



SOCIEDAD GOETHE EN ESPAÑA (S.G.E.)

Universidad de Barcelona
Sección de Filología Alemana
Departamento de Filología Inglesa y Alemana
Gran Vía de les Corts Catalanes, 585
08007 – Barcelona
G-62157003

Asamblea general de la Sociedad Goethe en España, 10.11.2011

Salón de Grados Enric Valor, Facultad de Filología, Traducción y Comunicación, Universidad de Valencia

El vicepresidente, Jordi Jané, se hace cargo de la presidencia de la asamblea en ausencia de la presidenta, Marisa Siguan. Agradece su labor a los organizadores del VIII congreso de la SGE en Valencia.

1. Aprobación del acta de la Asamblea del 19.11.2010 en Santiago de Compostela por unanimidad.
2. Informe de la junta directiva saliente.

Jordi Jané informa de la ausencia de actividades desde el VII congreso celebrado en Santiago de Compostela. La publicación del volumen resultado del mismo se halla en prensa, indica Montserrat Bascoy. Aparecerá en la editorial Frank & Timme.

Informe de tesorería.

En ausencia del tesorero, Germán Garrido, Loreto Vilar pone a disposición de la asamblea el extracto de los movimientos bancarios del último año. El saldo actual asciende a 1.367,26 Euros, el mismo desde hace dos años menos comisiones, más intereses. Al respecto, indica lo siguiente:

a) Por un error informático al enviar la orden de cobro, el correspondiente a la cuota 2010 no se hizo efectivo. Propone a la asamblea el cobro conjunto de las anualidades 2010 y 2011 o el cobro de la primera en noviembre 2011 y de la segunda en enero 2012. No dispone de información sobre el cargo de la entidad bancaria al trámite del cobro de las cuotas. La asamblea acepta el cobro conjunto de las dos anualidades, 2010 y 2011. Los miembros que ingresaron en la SGE en 2011 pagarán, lógicamente, sólo dicha cuota.

b) Por retraso en la presentación de tres declaraciones trimestrales de IVA en 2010, la Agencia tributaria multó a la SGE con un total de 225,- Euros. El tesorero, Germán Garrido, ha entendido su responsabilidad en el sentido de ingresar privadamente en la cuenta de la SGE dicha cantidad. Jordi Jané propone la restitución de la cantidad pagada a Germán Garrido. La asamblea lo acepta por unanimidad.

3. Votación de la nueva junta.

La única candidatura nueva es la de Berta Raposo, a la vicepresidencia de la SGE, que deja Jordi Jané. Los demás miembros de la Junta directiva expresaron su disposición a continuar en sus respectivos cargos con el asentimiento de la asamblea. Berta Raposo es aclamada por la asamblea como nueva vicepresidenta y procede a exponer brevemente su idea de la SGE como asociación de germanistas universitarios con la labor especial de organizar congresos para poner de relieve los resultados de la investigación que lleven a cabo sus miembros.

4. Previsión de actos futuros.

Isabel Hernández informa sobre la previsión para el IX congreso de la SGE, a celebrar en la Universidad Complutense de Madrid en noviembre de 2012, previsiblemente entre los días 12 y 16. El título provisional es "Los hermanos Grimm: traducción, interpretación y recepción". Propone, atendiendo en particular a cuestiones organizativas y de gestión económica, una celebración conjunta de la SGE y los "Encuentros complutenses en torno a la traducción", que la asamblea acepta unánimemente.

Alejandro Casadesús expresa su interés en organizar el X congreso de la SGE en Palma de Mallorca en 2013. La propuesta es aceptada por la asamblea, pendiente sin embargo de la estabilización profesional del organizador en la UIB. Loreto Vilar informa de la posibilidad de celebrar el X congreso de la SGE en Barcelona si no se llegara a confirmar la propuesta anterior para 2013.

5. Turno abierto de palabra.

Loreto Vilar agradece a Jordi Jané su labor como vicepresidente de la SGE, agradecimiento al que se suma la asamblea.

Valencia, 10.11.2011

La secretaria,

Loreto Vilar

El vicepresidente,

Jordi Jané